FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur: No. 3 — in / dans: Whitby Twp — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		INDUSTRY. / INDUSTRIE.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou intérieur.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city or village. Enter name of institution and its locality, if in a city, town or village. If in city, town or village, the street address.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville ou village. Inscrire le nom de l'institution et la localité, si dans une ville, un village ou un bourg. Si dans une ville, un village ou un bourg, l'adresse municipale.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour la naturalisation, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Employés. Write yes or no. / Mentionner si la personne est employée, ou travaille à son compte. Écrire "oui" ou "non".	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à un emploi secondaire.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Loss by sickness in 1910. / Temps ou gains perdus par maladie en 1910.	Insurance held by the head of family. / Assurance en vigueur au nom du chef de famille.	Kind of insurance. / Sorte d'assurance.	Amount. / Montant.	Number of years in Canada. / Nombre d'années au Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Infirmities. / Infirmités.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Industry. / Industrie.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
47	47	Lutes Richard	William	M	Son	S	Nov	1910	1/12	O			English	Canadian	Methodist																						
			Henry	M	Head	M	Sept	1879	31	England	1854		English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00		16	50																
			Martha A	F	Wife	M	Sept	1881	29	England	1893		English	Canadian	Methodist	None														6000		185					
			Joshua A	M	Son	S	Sept	1873	37	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00		16	50																
			Mary	F	Daughter	S	Nov	1898	12	O			English	Canadian	Anglican	None																				
		Hodge																																				
			Henry Jr	M	Son	S	Jan	1900	11	O			English	Canadian	Anglican	None																				
		Cooper	Sarah A	F	Head	M	Feb	1841	70	England	1855		English	Canadian	Methodist	None																10				
46	48	Travis	Nate E	C	Lodger	S	Feb	1885	26	England	1861		English	Canada	Anglican	Miller	1-0-00		16	50																
			Mary A	F	Daughter	S	Nov	1876	33	O			English	Canadian	Baptist	None																				
			Joseph D	M	Son	S	Sept	1893	17	O			English	Canada	Anglican	Apprentice Miller	0-0-00		16	50																
			Sophia	F	Daughter	S	Dec	1884	25	O			English	Canada	Anglican	Teacher	3-2-00		16	50	Self	48		3		500									
49	49	Gill	Edward	C	Head	M	Sept	1871	40	O			English	Canada	Methodist	Carpenter	0-3-00		16	50	No	Farm	52		60		600									
			Jane	F	Wife	M	Sept	1875	36	O			English	Canada	Methodist	None																				
			Ellsie	F	Daughter	S	Apl	1899	11	O			English	Canada	Methodist	None																10				
			Viola	F	Daughter	S	Nov	1901	10	O			English	Canada	Methodist																	10				
			Russell	M	Son	S	Sept	1906	5	O			English	Canada	Methodist																				
		Whitlow	Edith	F	Sister in Law	S	Nov	1890	21	O			English	Canada	Methodist	Domestic	0-0-00		16	50	Private family	52	60			230									
50	50	Brinston	Joseph	C	Head	M	July	1834	76	England	1908		English	Canada	Anglican	Farmer	1-0-00		99	99																
			Annie	F	Wife	M	July	1834	76	O			English	Canada	Anglican	None																				
			Phillip	M	Son	S	Sept	1871	39	O			English	Canada	Anglican																				
			Marion	F	Mother	W	Feb	1841	70	England	1909		English	Canada	Anglican	None																				
		Bailey	Thomas	M	Labourer	S	Oct	1884	26	England	1904		English	Canada	Anglican	Labourer	2-0-00		16	50	No	Farmer	52		60		400									
		Gilbert	Elijah	M	Domestic	S	Oct	1881	29	England	1910		English	Canada	Methodist	Labourer	2-0-00		16	50	No	Farmer	52		60		240									
51	51	Hollenbeck	Samuel	M	Head	M	Oct	1869	42	Ont			English	Canada	Baptist	Labourer	1-0-00		16	50	No	Farmer														
			Patience	F	Wife	M	Jany	1865	46	O			English	Canada	Baptist	None																				
52	52	Forsyth	William	M	Head	M	Nov	1844	76	O			English	Canada	Methodist	Gardener			No																	
			Mary Jane	F	Wife	M	Oct	1857	57	O			Scotch	Canada	Methodist	None																				
			Edith	F	Daughter	S	June	1880	31	O			English	Canada	Methodist	None																				
			Ada	F	Sister	S	June	1881	29	O			English	Canada	Methodist	Clerk at store	2-0-00		No	No																
53	53	Schaut	Oliver	M	Head	M	July	1867	44	O			Irish	Canada	Anglican	Gardener														1000		0					
			Sarah	F	Wife	M	Apl	1864	47	O			German	Canada	Ex Catholic	None																				
			David	M	Son	S	Dec	1886	24	O			German	Canada	Ex Catholic	Farmer	Sp 1907		Sp	1907										300		12					
54	54	Naughton	James	M	Head	M	Nov	1840	69	England	1871		English	Canada	Methodist	Mariner	1-0-00		99	No										1000		36					
			Mary Ann	F	Wife	M	Sept	1844	66	England	1871		English	Canada	Methodist	None																				
			Elizabeth	F	Daughter	S	Feb	1886	25	O			English	Canada	Methodist	None																				
55	55	Shannon	Henry	M	Head	M	Oct	1837	52	O			English	Canada	Methodist	Gardener	0-6-00		No	99	No									1700		1900					
			Esther	F	Wife	M	Dec	1844	65	O			English	Canada	Methodist	None																				
56	56	Robinson	Charles	M	Head	M	March	1875	36	O			English	Canada	Methodist	Gardener			No																	
			Jane	F	Wife	M	July	1877	34	O			English	Canada	Methodist	None																				
57	57	Bradley	Thomas	M	Head	M	Oct	1844	67	England	1854		English	Canada	Methodist	Carpenter			No																	
			Eliza	F	Wife	M	May	1855	56	England	1865		English	Canada	Methodist	None																				
			Georgina	F	Sister	S		1892	37	England	1874		English	Canada	Methodist	None																				
58	58	Britton	Robert	M	Head	M	June	1863	75	England	1870		English	Canadian	Methodist	Labourer	1-2-00		No	99	No	Farmer														
			Elizabeth	F	Daughter	S	July	1865	74	O			English	Canadian	Methodist	None																				
59	59	Sandiff	William	M	Head	M	March	1852	59	O			English	Canadian	Methodist	Watchmaker	2-0-00		No	No																
			Marian	F	Wife	M	June	1854	57	O			English	Canadian	Methodist	None																				
			Ethel	F	Sister	S	June	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																				
60	60	Whitlow	Elizabeth	F	Head	S	July	1847	63	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
61	61	Duncan	Benjamin	M	Head	M	March	1857	53	England	1883		English	Canadian	Methodist	Farmer	1-0-00		No	No										1000		18					
			Margaret	F	Wife	M	Oct	1853	56	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																				